

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

批示摘錄

Extracto de despacho

透過簽署人二零一九年六月二十六日批示：

Por despacho da signatária, de 26 de Junho de 2019:

Nakamura Mirai——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以行政任用合同制度在政府總部輔助部門擔任第一職階勤雜人員的職務，自二零一九年八月二十六日在環境保護局開始擔任職務之日自動終止。

Nakamura Mirai — cessa, automaticamente, as funções de auxiliar, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, nos SASG, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Agosto de 2019, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

二零一九年八月十五日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 15 de Agosto de 2019.
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS

第 66/2019 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia e
Finanças n.º 66/2019

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及經第110/2014號行政命令所授予的權限，並根據經六月一日第1/98/M號法律修改的六月十二日第4/95/M號法律第六條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pela Ordem Executiva n.º 110/2014, e nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 4/95/M, de 12 de Junho, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 1/98/M, de 1 de Junho, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

委任下列人士為消費者委員會全體委員會成員，自二零一九年八月二十五日起為期兩年：

São nomeados, pelo período de dois anos, os seguintes membros do Conselho Geral do Conselho de Consumidores, com efeitos a partir de 25 de Agosto de 2019:

林迪恩；鄭穎堯；歐家輝。

Lam Ines Tek Yan; Cheng Wing Yiu Daniel; Au Ka Fai.

續任下列人士為消費者委員會全體委員會成員，自二零一九年八月二十五日起為期兩年：

São renovados, pelo período de dois anos, os mandatos dos seguintes membros do Conselho Geral do Conselho de Consumidores, com efeitos a partir de 25 de Agosto de 2019:

何佩芬；李居仁；區天興；黃慶添；鄭子豐；關勳杰；蘇頌恩；甄李睿恆。

Ho Pui Fan; Lee Koi Ian; Au Thien Yn; Wong Hing Tim Frederick; Kuong Chi Fong; Kuan Fan Kit; Susana de Souza So; Jan Lei Ioi Hang.

二零一九年八月八日

8 de Agosto de 2019.

經濟財政司司長 梁維特

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

第 67/2019 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia e
Finanças n.º 67/2019

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第85/2016號行政長官批示修改的第

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do n.º 3 e do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo

56/2010號行政長官批示第三款（三）項及第四款的規定，作出本批示。

一、委任黃偉文替代黃文忠，代表海關擔任會展業發展委員會成員，任期至二零二零年八月十一日。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零一九年八月十三日

經濟財政司司長 梁維特

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年七月十一日作出的批示：

馬慧芝——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項及第三款，以及第二十七條的規定，其在本辦公室擔任第三職階首席高級技術員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年六月二十六日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據第12/2015號法律第九條第一款及第十五條（三）項的規定，本辦公室第一職階首席顧問高級技術員翁少鴻自二零一九年九月一日調職至統計暨普查局日起，其在本辦公室的長期行政任用合同失效。

二零一九年八月十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 丁雅勤

社 會 文 化 司 司 長 辦 公 室

第 129/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款、第112/2014號行政命令第一

n.º 56/2010, alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 85/2016, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado como membro da Comissão para o Desenvolvimento de Convenções e Exposições, Vong Vai Man, em representação dos Serviços de Alfândega, até 11 de Agosto de 2020, em substituição de Vong Man Chong.

2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

13 de Agosto de 2019.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Julho de 2019:

Ma Wai Chi — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à categoria de técnico superior principal, 3.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, e 27.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 26 de Junho de 2019.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento de longa duração, da técnica superior assessora principal, 1.º escalão, Iong Sio Hong, neste Gabinete, caduca em 1 de Setembro de 2019, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, por mobilidade, nos termos dos artigos 9.º, n.º 1, e 15.º, alínea 3), da Lei n.º 12/2015.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 13 de Agosto de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Teng Nga Kan*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 129/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e